

**ACCESS TO INFORMATION AND
PROTECTION OF PRIVACY ACT**

**ACCESS TO INFORMATION AND
PROTECTION OF PRIVACY
REGULATIONS, amendment**

The Commissioner in Executive Council, under section 73 of the *Access to Information and Protection of Privacy Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The *Access to Information and Protection of Privacy Regulations*, established by regulation numbered R-206-96, are amended by these regulations.

2. The following is added after section 7:

7.1. Before a public body discloses personal information for the delivery of a common or integrated program or service under paragraph 48(q.1) of the Act, the public body must have

- (a) a written agreement entered into by the head of each public body through which, or on whose behalf, the common or integrated program or service will be delivered, that includes the following information:
 - (i) a description of the services that will be provided by the program or service,
 - (ii) a description of the purposes and main goals and objectives of the program or service,
 - (iii) a description of the expected benefits of integrating or making common the program or service,
 - (iv) a description of the respective roles and responsibilities of each public body in delivering the program or service,

**LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION
ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

**RÈGLEMENT SUR L'ACCÈS À
L'INFORMATION ET LA PROTECTION
DE LA VIE PRIVÉE—Modification**

La commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'article 73 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. Le *Règlement sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, pris par le règlement n° R-206-96, est modifié par le présent règlement.

2. Le même règlement est modifié par insertion, après l'article 7, de ce qui suit :

7.1. Avant qu'il ne divulgue des renseignements personnels pour l'exécution d'un programme ou d'un service commun ou intégré au titre de l'alinéa 48q.1) de la Loi, l'organisme public doit avoir :

- a) d'une part, conclu, avec les responsables de chaque organisme public par lequel, ou au nom duquel, le programme ou le service commun ou intégré sera exécuté, un accord écrit qui comprend les renseignements suivants :
 - (i) la description des services qui seront fournis par le programme ou le service,
 - (ii) la description des objectifs principaux du programme ou du service,
 - (iii) la description des avantages escomptés de l'intégration ou de la mise en place du programme ou du service commun,
 - (iv) la description des rôles et responsabilités de chaque organisme public lors de la prestation du programme ou du service,

- (v) a description of the types of personal information that will be collected, used and disclosed in the course of delivering the program or service,
 - (vi) the date on which the program or service will start and, if applicable, the date on which the program or service will end,
 - (vii) a statement by the head of each public body concerned confirming that the privacy impact assessment in respect of the common or integrated program or service required to be prepared and submitted to the Information and Privacy Commissioner under subsection 42.1(3) of the Act was prepared and submitted; and
- (b) a written authorization from the Minister responsible for the administration of this Act authorizing that the common or integrated program or service may be established, in accordance with the description of the program or service set out in the written agreement entered into under paragraph (a).

- (v) la description des types de renseignements personnels qui seront recueillis, utilisés ou divulgués dans l'exécution du programme ou du service,
 - (vi) la date à laquelle le programme ou le service débute et, le cas échéant, la date à laquelle il prend fin,
 - (vii) une déclaration du responsable de chaque organisme public concerné confirmant la préparation et la présentation de l'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée à l'égard du programme ou du service commun ou intégré devant être préparé et présenté au commissaire à l'information et à la protection de la vie privée en vertu du paragraphe 42.1(3) de la Loi;
- b) d'autre part, l'autorisation écrite du ministre chargé de l'application de cette loi de mettre en place le programme ou le service commun ou intégré prévu dans l'accord écrit conclu en vertu de l'alinéa a).

Dated , 2021.

Fait le 2021.

NOT FOR SIGNATURE

Margaret Thom
Commissioner of the Northwest Territories
Commissaire des Territoires du Nord-Ouest